

弗洛姆“生产性的爱”的当代教育意义

[The Educational Significance of Fromm's "Productive Love" Today]
[Die pädagogische Bedeutung der "Produktiven Liebe" Fromms heute]
2011

Author: 陈晓鹤 [CHEN Xiaohe Chén Xiǎohè]
Institution: Clinical Medical College, Guangdong College of Pharmacy; School of Public Administration, Guangzhou University, Guangzhou, Guangdong, China
Subject: Sociology
Journal: 商业文化(上半月) [*Business Culture (First Half)*], No. 6 (2011), pp. 268 – 269



Abstract / Kurzfassung

弗洛姆的情爱观的核心在于对“生产性的爱”的强调。只有这种爱才能摆脱人的孤独现状。这种爱有主动性和分享性两个基本特征,这种爱包含了关心、责任、尊重和认识四个基本要素。在建设和谐社会的今天,他所倡导的“生产性的爱”的情爱观对维持爱情、婚姻和家庭关系,培养儿童健全人格具有重要的教育意义。

Overview

- 一、弗洛姆情爱观的基本内容
- 二、弗洛姆“生产性的爱”的当 ...

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 3/2021)

At the heart of Fromm's concept of love is the emphasis on "productive love"¹. It is the only kind of love that can escape the isolation of the human being. This love is characterized by two basic features: initiative and sharing, and it consists of four basic elements: care, responsibility, respect and awareness. In today's harmonious society, his concept of "productive love" is of great educational importance for the maintenance of love, marriage and family relationships, and for the development of a healthy personality in children. [Footnotes: M.Z.]

¹ Erich Fromm: Man for Himself. An Inquiry into the Psychology of Ethics, New York (Rinehart and Co.) 1947, Chapter 3b; id.: The Art of Loving. An Inquiry into the Nature of Love (World Perspectives Vol. 9, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Harper and Row) 1956. (Chapter 2)

Overview

- 1 The basic content of Fromm's concept of love
- 2 Fromm's "productive love" when ...

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, kostenlose Version, 3/2021 / M.Z.)

Der Kern des Konzepts der Liebe bei Fromm ist die Betonung der "produktiven Liebe"². Nur diese Art von Liebe kann die menschliche Einsamkeit überwinden. Diese Art von Liebe hat zwei grundlegende Eigenschaften: Tätigsein und Geben, und sie umfasst vier grundlegende Elemente: Fürsorge, Verantwortung, Respekt und Erkenntnis. Für eine harmonischen Gesellschaft heute ist Fromms Konzept der "produktiven Liebe" von großer pädagogischer Bedeutung für die Aufrechterhaltung von Liebes-, Ehe- und Familienbeziehungen und für die Ausbildung einer gesunden Persönlichkeit bei Kindern. [Fußnote: M.Z.]

Überblick

- 1 Der grundlegende Inhalt der Theorie der Liebe bei Fromm
- 2 Fromms "produktive Liebe", wenn ...

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band II, Psychoanalyse und Ethik (1947), Seite 1 – 157, Kapitel 3 Die Natur des Menschen und sein Charakter, Seite 29 – 77, b. Die Persönlichkeit, Seite 36 – 77 [Seite 66f.]; a.a.O.: Band IX, Die Kunst des Liebens (1956), Seite 437 – 518, Kapitel 2 Die Theorie der Liebe, Seite 440 – 488, [a] Liebe als Antwort auf das Problem der menschlichen Existenz, Seite 444 – 462 [[Grundelemente: *Fürsorge, Verantwortungsgefühl, Achtung vor dem anderen, Erkenntnis*, Seite 455 – 459]]; b) Liebe zwischen Eltern und Kind, Seite 462 – 467; c) Objekte der Liebe, Seite 467 – 488 [1. *Nächstenliebe*, Seite 467 – 468; 2. *Mütterliche Liebe*, Seite 469 – 471; 3. *Erotische Liebe*, Seite 471 – 474; 4. *Selbstliebe*, Seite 471 – 477; 5. *Liebe zu Gott*, Seite 477 – 488].